



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

July 04, 2021

3927

Call to Worship

Corporate Prayer

Welcome and Announcements

Songs of Praise

Pastoral Prayer

Offering

Scripture: Philippians 1:3-27

Sermon by Pastor James Hudson Taylor IV

“Partnership in the Gospel”

Hymn#267

The Lord's Supper

Benediction

Doxology

ANNOUNCEMENTS

[Re-gathering] Praise God! We are finally back to in-person services. Our Friday fellowship will be in-person starting June 25. After so much time online, let's pray for a renewed appreciation for the ability to get together as the Body of Christ. If you are not fully vaccinated, it's recommended that you wear a mask as a precaution. The EM Sunday service will continue to be live streamed on YouTube.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年07月04日

3927

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華英聯合主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	蔡維仁牧師
宣召&祈禱	陳妍孜長老 詩篇 96:1-4
請安/報告	陳妍孜長老 (司會/牧師簡要報告)
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩 #461 奉獻所有
讀經	腓立比書 1:3-27
證道	戴繼宗牧師《同心興旺福音》
聖詩	生命聖詩 #267 速發光
聖餐	蔡維仁牧師
祝禱	蔡維仁牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	(司琴) 安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
英文牧師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

基督徒生活七要素



【成人主日學 / Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	暫停一次	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	60		40	8
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$7,076.00		\$1,400.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle		\$300.00		\$100.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	231	該週總計 Weekly Total	\$8,876.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$56,416.00
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	戴繼宗 James Hudson Taylor IV		
司會 Presider	陳妍孜 Andrea Chen		
敬拜 Worship Lead	徐婉麗 Samantha Hsu		
司琴 Pianist	蕭毓貞 Jaelynn Hsiao		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	楊馥鈺		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	蔡維仁		Scott Sun
司琴 Pianist	趙純雅		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	15
禱告會	週三	15
College/YA	Thursday	8
雅歌	週五	21
迦南	週五	5
華語社青	週五	
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	15
College/YA	Friday	6
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	13
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	8
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三	5
Irvine	劉小梅	每週五	12
北橙小組	黃壽美	每週六	18

【事工報告】

- 感謝台北華神戴繼宗院長為靈修會帶來多堂激勵會眾的信息，願主繼續加添智慧、心力在一切經手的事工上。
- 感謝諸多同工忠心服事，使今年網路靈修會順利運作：教育組、影音組、崇拜組、宣道組、翻譯、讚美團隊、英文堂。
- 教育組將與牧師室合辦靈命更新課程 - 「領受醫治，經歷更新。」由蔡牧師和師母授課，課程內容：恢復受造榮美；領受天父的愛；聆聽神的聲音；醫治過去傷害。日期：7/24, 31 (週六) 10:00 - 4:00 在教會實體上課、操練。有意接受造就的會友，請在招待處報名表登記。
- 今年豐盛主日將於 7/25 日舉行，將邀請周淑慧牧師證道，請兄姊多多為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱支持。
- 加州已經在 6/15 解除所有疫情限制，教會也會配合州政府的規定開放。先開放台、華語堂、英語堂的崇拜及主日學。我們將不再有人數限制，也會從今天開始備有簡便的午餐讓兄姊自行選擇帶回家，在戶外或室內吃。如果您的小朋友會開始來教會，請與雅芬姐登記。真心期待能和眾弟兄姊妹一同實體聚集敬拜！
- ” Everest 有聲聖經” (免費、離線版本)，可下載在手機和平版的系統！Everest audio bible (Google Android) <https://bit.ly/3w2tHDE>；Everest audio bible (Apple iOS) <https://apple.co/3quLYMq>，請轉傳給有需要的兄姊們！
- 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會，同心屈膝主前，為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID：341-954-9338，PW：efcoc2020)。
- 下主日 07/11/21 台華 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《掌權真神勸誡呼召》，創 2:1-3；出 20:1-11。

【團契/小組】

- 雅歌團契：07/09/21 『使徒行傳第 25 章』。
- 迦南團契：07/09/21 『應許之地的子民 8』。
- 華青團契：07/09/21 『同心興旺福音』。

【關懷/代禱】

- 為台灣疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 為全球在科技、經濟、軍事、意識形態的對立趨勢代禱，願真理之光勝過黑暗權勢。
- 求主繼續帶領美國社會，走向平定、安全、和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路，並繼續成為世界的祝福。
- 感謝神，也感謝兄姊的關心代禱，穎恩眼睛的手術順利。
- 富美/穎恩/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/ Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姊們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名 (含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】宣教

使徒成功的宣教見證，證明了倚靠神是唯一可行的方法。

同樣，今天的宣教工作也證明宣教的果效，

是與金錢、教育、政治、權力無關的，

仍是要倒空自己單一倚靠神。

戴德生

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
王下 12-13, 代下 24	王下 14, 代下 25	拿	王下 15, 代下 26	賽 1-4	賽 5-8	摩 1-5